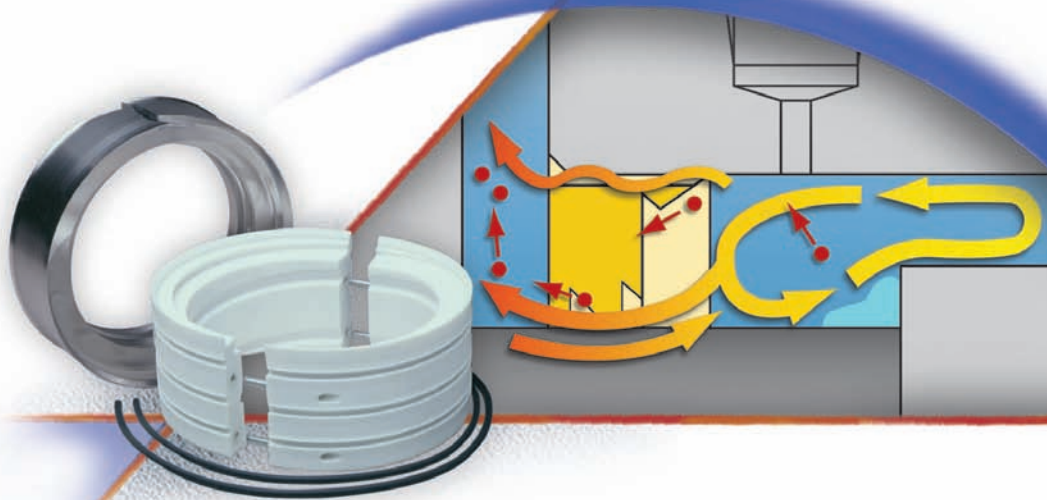
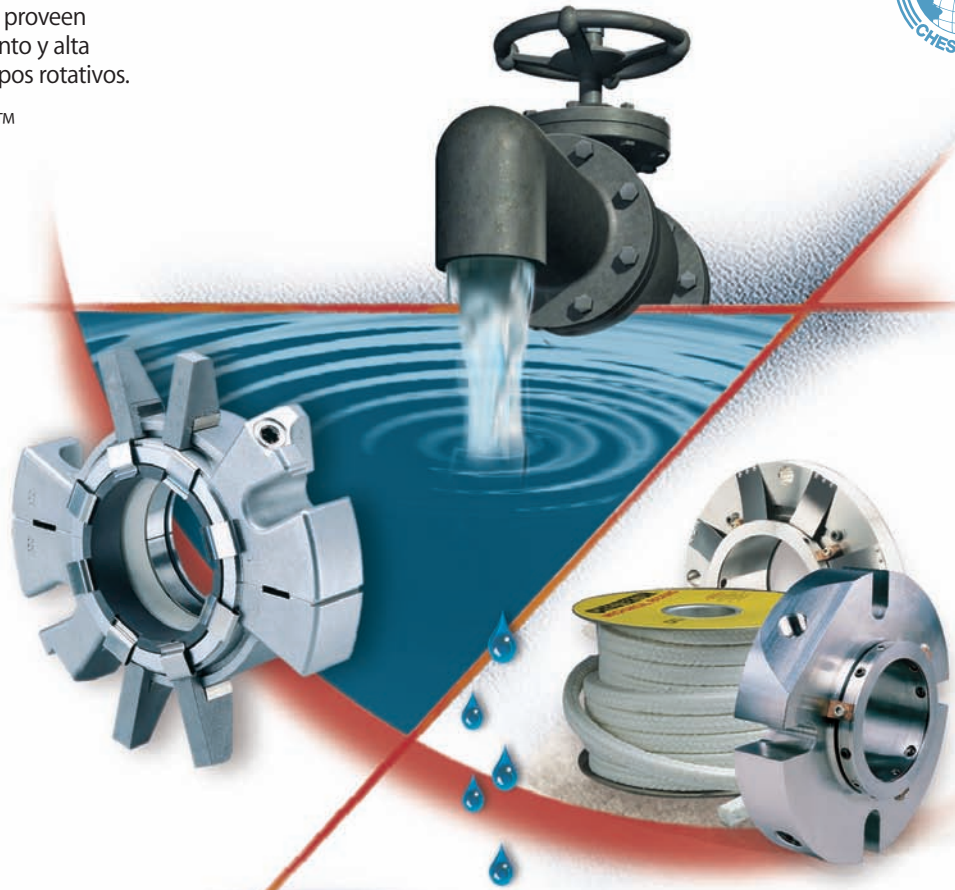


CHESTERTON®/EnviroSeal

Funcione con menos agua, funcione con agua más limpia



- Los sellos mecánicos Chesterton proveen superior calidad de funcionamiento y alta fiabilidad para todo tipo de equipos rotativos.
- Los bujes EnviroSeal SpiralTrac™ han revolucionado el medio circundante de la caja.
- Combine estas tecnologías y su tiempo medio entre fallos (MTBF) aumentará por órdenes de magnitud y su consumo de agua caerá en picado. También se dispone de soluciones para empaquetadura.



¡Comience a ahorrar!

La Alianza Chesterton/EnviroSeal

Ofrecemos a los usuarios de equipos rotativos la última solución para el sellado de líquidos.

La solución es simple; instale un sello mecánico Chesterton junto con un controlador ambiental EnviroSeal SpiralTrac y obtenga el máximo de tiempo útil con mínimo uso de purgas. Con esta alianza exclusiva, su Especialista Técnico de Chesterton ahora le puede ofrecer una solución de sellado sin paralelo; la alta fiabilidad de los sellos Chesterton combinada con el medio circundante ampliado creado por el SpiralTrac.

Los beneficios comienzan con el primer giro de su equipo:

- Dramática reducción o eliminación de las purgas
- MTBF extendido - típicamente de 2 a 6 veces más que operando con un sello convencional solamente
- Mayor y más limpia circulación alrededor del dispositivo del sello
- Mínima acumulación de sólidos en la caja para evitar la erosión y el desgaste
- Sensibilidad reducida a la pérdida involuntaria de presión de purga

El cuadro de abajo contiene muestras de los éxitos obtenidos con la alianza Chesterton/EnviroSeal. Llame a su Especialista Técnico de Chesterton y experimente la última solución de sellado.

Descubra la diferencia de la solución de sellado Chesterton/EnviroSeal y ¡comience a ahorrar!



Industria	Aplicación	Resultados previos	Solución	Nuevos resultados
Papel y Celulosa	Pasta de Papel (4-5%)	Agua del sello de mala calidad Presión de purga insuficiente Fugas	Chesterton 155 SpiralTrac Version D	Sin purgas Sin fugas 2 años - sigue funcionando
Papel y Celulosa	Efluente	Una semana de vida de sello partido de la competencia con línea de recirculación	Chesterton 442 SpiralTrac Version D	Sin fugas 2 años - sigue funcionando
Papel y Celulosa	Servicio de blanqueamiento	Purga excesiva Vida reducida del sello	Chesterton 442 SpiralTrac Version F	Purga de 8-10 gph 3 años - sigue funcionando
Central energética	Ceniza fina	Ambiente muy abrasivo, muy severo para la mayoría de sellos mecánicos Vida típica del sello: 6-8 meses	Chesterton 442 SpiralTrac Version F	1,5 años - sigue funcionando
Prep. de carbón mineral	33% lodo de carbón	Excesiva erosión Reemplazos muy frecuentes de empaquetadura Fugas excesivas de agua negra y agua de purga	Chesterton 442 SpiralTrac Version N	Sin fugas 1 año - sigue funcionando
Aluminio	Hidrato de aluminio	Excesiva erosión y vida reducida del sello aun con alto caudal de purga	Chesterton 180 SpiralTrac Version N	Sin fugas 1 año - sigue funcionando
Fertilizante	Acido fosfórico	Excesiva erosión y fugas Vida reducida del sello	Chesterton 155 SpiralTrac Version N	Sin fugas 2 años - sigue funcionando

A. W. CHESTERTON CO.

Middlesex Industrial Park, 225 Fallon Road
Stoneham, Massachusetts 02180-9101 USA
Teléfono: 781-438-7000
Fax: 781-438-2930
www.chesterton.com

© A.W.CHESTERTON CO., 2000. Todos los derechos reservados.
® Marca registrada de propiedad y con licencia otorgada a A.W.CHESTERTON CO., en EE. UU. y otros países.

DISTRIBUIDO POR:

FORM NO. S73005

ENVIROSEAL - SPANISH

PRINTED IN USA 4/00



P.O. Box 538, Waverley
Nova Scotia, Canada B0N 2S0
Teléfono: (902) 861-3464
Fax: (902) 861-3522
www.enviroseal.ca
SpiralTrac es una marca registrada de EnviroSeal Engineering Products Ltd.